Porównanie tłumaczeń Liczb 22:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas zapłonął gniew Boga,\* gdy szedł, i Anioł JHWH\*\* ustawił się na drodze jako jego przeciwnik.\*\*\* \*\*\*\* On zaś jechał na swojej oślicy, a z nim dwaj jego słudzy.\*\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |

1. 1) Wg PS: gniew JHWH. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 16:7-12</x>; <x>10 18:1-2</x>; <x>20 3:1-6</x>; <x>70 6:11-24</x>; <x>450 3:1-5</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) przeciwnik, ׂשָטָן (satan). [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>130 21:1</x>; <x>220 1:6-12</x>; <x>220 2:1-7</x>; <x>450 3:1</x> [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) słudzy, נְעָרִים (ne‘arim). [↑](#footnote-ref-6)